

Particles 2

1. 来年^{らいねん}、アメリカ人の学生^{じん がくせい} () 日本語^{のほんご} を教^{おし} えます。

Please note that 'teach/tell X(person) Y(thing)' is X に Y を教^{おし} える. "Next year, I will teach Japanese for American students."

2. 電気^{でんき} () 消^け して、テレビを見^み ませんか。

電気^{でんき} is the direct object of 消^け す. "Why don't we turn the light off and watch TV?"

3. おばあさん、荷物^{にもつ} () 持^ま ちましょうか。

荷物^{にもつ} is the direct object of 持^ま つ. "Ma'am, Shall I carry your bag?"

4. 昨日^{きのう}、田中^{たなか} さんのお母^{かあ} さん () お金^{かね} を借^か りました。

'Borrow X from Y' is Y に X を借^か りる. (In this case ^か に indicates the 'origin' of 借^か りる, interestingly enough.) Y から X を借^か りる is OK too. "I borrowed some money from Tanaka's mother."

5. 窓^{まど} を開^あ けましょうか。暑^{あつ} いです () 。

暑^{あつ} いです is clearly the reason this person offered to open the window " Shall I open the window? Because it's hot."

6. 来週^{らいしゅう} は小林^{こばやし} さん () 仕事^{しごと} を手伝^{てつだ} います。

'Help X (person) with Y(task)' is X の Y を手伝^{てつだ} う. "Next week I will help Mr/ Kobayashi with his work."

7. 教科書^{きょうかしょ} () 返^{かえ} してください。すぐ使^{つか} いますから。

'Return X (thing) to Y(person)' is X に Y を返^{かえ} す. "Please return the textbook (to me). Because I will use it right away."

8. 電車^{でんしゃ} の中^{なか} で電話^{でんわ} () かけてはいけませんよ。

Make a phone call' is 電話^{でんわ} をかける. "You may not make a phone call inside the train!"

9. あさっては友達^{ともだち} とゆっくり () 遊^{あそ} びます。

ゆっくり is adverb, and it should not be followed by any particle. “As for the day after tomorrow, I will spend time pleasantly with my friend, leisurely.”

10. 宿題 () ^{しゅくだい} ^{わす}忘れて、すみません。

Forget X/leave X behind” is X を ^{わす}れる. “I am sorry for not bringing the homework (leaving the homework behind).”

11. あとで 友達 () ^{ともだち} ^つ連れてきてもいいですか。

‘Bring person X (to the speakers current location)’ is X を ^つ連れてくる. “May I bring my friend later/ Is it ok if I bring my friend later?”

12. 道 () ^{みち} ^{わた}りましょう。

‘Cross X’ is X を ^{わた}る (X=place that you move over). “Let’s cross the street.”

13. この ^{みち}道 をまっすぐ () ^い行ってください。

まっすぐ is an adverb, and it should not be followed by any particle. “Please go straight along this street.”

14. 郵便局 ^{ゆうびんきょく} は、道 () ^{みち} ^{みぎがわ}右側 です。

Relative location is described as [NOUN の Location word]. “The post office is on the right side of the street.”

MIT OpenCourseWare
<http://ocw.mit.edu>

21F.501 / 21F.551 Foreign Languages and Literatures
Fall 2012

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <http://ocw.mit.edu/terms>.